

Poland-Warsaw: Adult and other education services

OJ S 167/2015 29/08/2015

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Podstaw Informatyki Polskiej Akademii Nauk

Postal address: ul. Jana Kazimierza 5

Town: Warszawa

Postal code: 01-248

Country: Poland

For the attention of: Jan Ziółkowski, Marek Miszewski, Olgierd Hryniewicz

E-mail: jan.ziolkowski@phd.ipipan.waw.pl, marek.miszewski@ipipan.waw.pl, olgierd.hryniewicz@ibspan.waw.pl

Telephone: +48 223800500

Fax: +48 223800510

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ipipan.waw.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: nauka

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Przygotowanie i przeprowadzenie zajęć dydaktycznych w języku angielskim w ramach Projektu Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL) „Technologie informacyjne: Badania i ich interdyscyplinarne zastosowania” zadanie 7 Projektu PO KL: Przygotowanie i realizacja kursów e-learningowych z podziałem na 3 części.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Siedziba Instytutu Podstaw Informatyki PAN, ul. Jana Kazimierza 5, 01-248 Warszawa.

NUTS code PL127 Miasto Warszawa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są usługi edukacyjne polegające na: przygotowaniu i przeprowadzeniu zajęć dydaktycznych w języku angielskim w ramach Projektu Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL) „Technologie informacyjne: Badania i ich interdyscyplinarne zastosowania”, zadanie 7 Projektu PO KL: „Przygotowanie i realizacja kursów e-learningowych” realizowanego w Instytucie Podstaw Informatyki PAN (IPI PAN) – Lidera Projektu w partnerstwie z Instytutem Badań Systemowych PAN (IBS PAN) i Instytutem Biocybernetyki i Inżynierii Biomedycznej im. Macieja Nałęcz PAN (IBIB PAN) z podziałem na 3 części:

- część 1) Przygotowanie i przeprowadzenie zajęć dydaktycznych w języku angielskim w ramach kursu e-learningowego pt.: Selected Advanced topics in Machine Learning (Wybrane zaawansowane zagadnienia uczenia maszynowego),
- część 2) Przygotowanie i przeprowadzenie zajęć dydaktycznych w języku angielskim w ramach kursu e-learningowego pt.: Introduction to Modern Cryptography (Wprowadzenie do współczesnej kryptografii teoretycznej i stosowanej),
- część 3) Przygotowanie i przeprowadzenie zajęć dydaktycznych w języku angielskim w ramach kursu e-learningowego pt.: Mathematical modeling of nonlinear biosystems (Matematyczne modelowanie nieliniowych biosystemów).

II.1.5. CPV code(s)

80400000 Adult and other education services, 80430000 Adult-education services at university level, 80420000 E-learning services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 51 000 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena (koszt). Weighting 40
2. Wykształcenie. Weighting 20
3. Doświadczenie zawodowe. Weighting 20
4. Dorobek naukowy. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 114-207010](#) of 16.6.2015

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Kurs e-learningowy pt.: Selected Advanced topics in Machine Learning (Wybrane zaawansowane zagadnienia uczenia maszynowego)

V.1. Date of conclusion of the contract

7.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Dr hab. Szymon Jaroszewicz

Postal address: ul. Santocka 15g/28

Town: Szczecin

Postal code: 71-113

Country: Poland

E-mail: sj@ipipan.waw.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 17 000 PLN

Total value of the procurement:

Value: 17 000 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Kurs e-learningowy pt.: Introduction to Modern Cryptography (Wprowadzenie do współczesnej kryptografii teoretycznej i stosowanej)

V.1. Date of conclusion of the contract

7.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zespół dydaktyczny składający się z następujących osób: dr. hab. Mariana Srebrnego, dr. inż. Anny Grocholewskiej-Czuryło, reprezentowany przez dr. hab. Mariana Srebrnego

Postal address: ul. Wadowicka 5B

Town: Warszawa

Postal code: 03-093

Country: Poland

E-mail: marians@ipipan.waw.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 17 000 PLN

Total value of the procurement:

Value: 17 000 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Kurs e-learningowy pt.: Mathematical modeling of nonlinear biosystems (Matematyczne modelowanie nieliniowych biosystemów)

V.1. Date of conclusion of the contract

7.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Dr hab. Urszula Foryś

Postal address: ul. Słoneczna 20a

Town: Świącice

Postal code: 05-860

Country: Poland

E-mail: urszula@mimuw.edu.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 17 000 PLN

Total value of the procurement:

Value: 17 000 PLN

V.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Projekt Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (PO KL)

„Technologie informacyjne: Badania i ich interdyscyplinarne zastosowania”. Nr umowy UDA-POKL.04.01.01-00-051/10-01 zawartej pomiędzy Instytutem Podstaw Informatyki Polskiej Akademii Nauk a Ministrem Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.3.2. Review procedure

- Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych, zawierać zwięźle przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.
7. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 182 ustawy Prawo zamówień publicznych.
8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. Pozostałe informacje na temat środków ochrony prawnej można znaleźć w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

26.8.2015